

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS. 2  
Redacción: 2073  
Teléfonos: Administrativos: 1745

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 5 de Junio de 1948

AÑO X : : : NUMERO 2.664  
PRECIO: 50 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

## Cien millones de dólares para la reconstrucción nacional

### Multa de tres millones de pesetas a una empresa de construcciones

#### Acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer

Madrid 4. — En la Subsecretaría de Educación Popular se ha facilitado la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de hoy, bajo la Presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

**JEFATURA DEL ESTADO.** — S. E. el Jefe del Estado ha convalidado la Gran Cruz de Carlos III al Eminentísimo Sr. Patriarca de Lisboa Monseñor Manuel Goncalves Cerejeira; la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort al Obispo de Leiria Monseñor José Alves Correia da Silva; y la Gran Cruz de Isabel Católica al Embajador de Portugal, don Antonio Faiva Carneiro Pacheco.

**AGRICULTURA.** — Decreto por el que se prorroga la clausura temporal de los molinos maquileros. Expedientes de trámite.

**EDUCACION NACIONAL.** — Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de algunas modificaciones en la reglamentación y ordenación de la Universidad española.

**TRABAJO.** — Decreto por el que se amplía al personal obrero el subsidio de paro por causas circunstanciales.

**GOBERNACION.** — Decreto sobre constitución de una agrupación intermunicipal entre los pueblos de Aixa Elche de la Sierra, Molinos Paterna del Masera, (Alicante), para administración forestal de sus montes. Decretos relativos a los proyectos de construcción de edificios destinados a los centros radioeléctricos de Las Palmas y Tenerife. Acuerdos por los que se aprueban los proyectos de obras en edificios acogidos al decreto de 9 de Marzo de 1940 por la suma de 2.393.199,28 pesetas.

**MARINA.** — Decreto por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco al general de Brigada del ejército portugués. Gobernador Militar

de las Islas Azores, don Alvaro Inno Ferreira. Expedientes de trámite.

**AIRE.** — Informe al Consejo de asuntos del departamento.

**JUSTICIA.** — Decreto por el que se desarrolla la Ley de 4 de Mayo de 1948 sobre Grandezas y Títulos Nobiliarios. Decretos por el que se convoca oposiciones en la Escuela Judicial. Combinación Judicial. Expedientes de trámite.

**HACIENDA.** — Decreto por el que se regula la tramitación de las peticiones contradictorias reducidas en reivindicaciones de objetos y bultos recuperados. Decretos de personal. Expedientes de trámite y de crédito.

**INDUSTRIA Y COMERCIO.** — Decreto por el que se nombra Director General de Comercio y Política Arancelaria a don José Muñoz Iglesias. Expediente de aprobación del presupuesto de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Expedientes de trámite.

**AGRICULTURA.** — Decreto por el que se prorroga la clausura temporal de los molinos maquileros. Expedientes de trámite.

**EDUCACION NACIONAL.** — Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de algunas modificaciones en la reglamentación y ordenación de la Universidad española.

**OBRA PUBLICAS.** — Decretos por los que se legalizan diversas obras y aprobación de presupuestos y proyectos. Decretos por los que se autorizan diversas subastas. Decreto por el que se dictan normas para el nombramiento de Presidente de Obras Públicas. Decreto por el que se nombra Presidente del Consejo de Obras Públicas a don Manuel Lorenzo Pardo. Decretos de personal. Expedientes de trámite.

**TRABAJO.** — Decreto por el que se amplía al personal obrero el subsidio de paro por causas circunstanciales.

## MENSAJE DE AMISTAD de Filipinas para España

Madrid 4.—El Subsecretario de Comercio e Industria de la República de Filipinas, señor Valseca, que ha realizado un viaje por Europa y acaba de llegar a España, ha manifestado que trae un mensaje de amistad y buena voluntad que siempre ha tenido Filipinas hacia España, con quien está unida por lazos indisolubles de sentimiento, estima y cordialidad. Dice que entre Filipinas y

España, siempre se han mantenido relaciones comerciales interesantes, que se vieron amnoriadas durante la guerra, pero que ahora, en el proceso de la reconstrucción, vuelve Filipinas a incrementar esta política y desea que se lleve a efecto, principalmente con España el intercambio comercial, porque son muchos los productos que necesitamos y los que podemos ofrecer.—Cifra.

## La ex-Reina de Italia en Barcelona

Barcelona.—La ex Reina María José de Italia ha concedido audiencia a los representantes de la prensa a quienes ha manifestado que desde Lisboa, donde reside se dirigirá a Ginebra. Durante su viaje por España ha visitado el Monasterio de Guadalupe, Madrid, Toledo, Valencia, Benicarló, Tarragona, Monasterio de Poblet y ahora Barcelona.

Hizo un elogio de la festividad del Corpus en Toledo y de los trajes folklóricos valencianos. Manifestó asimismo que está muy agradecida a la forma en que ha sido recibida en todas partes. Al preguntársele si en Ginebra se entrevistaría con su hermano el rey Leopoldo de Bélgica, declaró que era posible.—Cifra.

## Tres ministros de Moriñigo han sido detenidos

### Nuevo Gobierno del Paraguay

Buenos Aires 4.—Parece confirmarse que en Paraguay han sido detenidos los ministros de Asuntos Exteriores, Interior y Educación del gobierno de Moriñigo. El paradero de éste se desconoce. Se dice que el ministro de Sanidad se ha refugiado en una Legación extranjera.—Efe.

**NUOVO GOBIERNO**  
Asunción 4.—Hoy ha quedado constituido el nuevo Gobierno paraguayo.—Efe.

# Sigue la lucha en Jerusalem

## Dos iglesias de la Vía Dolorosa, alcanzadas por los disparos judíos

## Israel anuncia la conquista de Jenin

Jerusalén 4.—Varias granadas de los morteros judíos han caído en dos iglesias dentro de la vieja ciudad amurallada. La artillería de la legión árabe disparó contra la parte judía de la nueva Jerusalén. Resultó afectada la iglesia de la Santa Verónica. Una granada entró por la cúpula y fué a caer frente al altar, aunque sin herir a los refugiados árabes. La iglesia se halla en la Vía Dolorosa, en la sexta estación, donde Santa Verónica enjugó el rostro de Jesucristo.

Una iglesia alcanzada es la del Patriarca armenio en la tercera estación de la Vía Dolorosa. Una granada entró por el techo e hirió a tres niños.—Efe.

## COMBATE EN LAS COSTAS DE TEL AVIV

Tel Aviv 4.—Un comunicado israelita dice que la marina, la aviación y las baterías de costa han rechazado, en operación combinada, una tentativa de cuatro unidades navales egipcias contra el litoral de Palestina, en las proximidades de Tel Aviv poco antes de las dos de la tarde.

Dice que las unidades en cuestión eran una corbeta, dos buques de desembarco de tipo priánico y el «Emira Faxzia», de 2.500 toneladas, que se retiraron después de un combate de tres horas en que un bombardero judío logró por lo menos un impacto directo. Agrega que no ha regresado uno de los aviones de Israel.—Efe.

## LOS JUDIOS ANUNCIAN LA TOMA DE JENIN

Jerusalén 4.—Extraoficialmente se anuncia entre los círculos judíos que sus fuerzas han conquistado la estratégica ciudad árabe de Jenin, después de una lucha de tres horas de duración.

Su caída, si se confirmase significaría que el último baluarte árabe en su antiguo territorio de Palestina corre peligro. Entre los judíos también se dice que Tulkarem ha sido bombardeada por los aviones de Israel y se espera que en breve se abra un ataque contra dicha ciudad.

Mientras, importantes contingentes árabes se concentran en el sector de Tel Aviv y se teme una ofensiva general árabe contra la ciudad del Estado de Israel.—Efe.

## EL REPRESENTANTE DE SIRIA Y LIBANO EN LA TREGUA

Beirut 4.—Informaciones no oficiales indican que Siria y Líbano han facultado al primer ministro egipcio para que las represente en las negociaciones de tregua con el Conde Bernadotte.—Efe.

## AUDIENCIAS DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO



Madrid.—El Embajador de Portugal con la Comisión Ejecutiva del Primer Congreso luso-español de Farmacia, presidida por don José Casares Gil, que cumplimentó al Caudillo y le entregaron la Medalla de Miembro de Honor de la Academia de Farmacia. (Foto «Cifra-Gráfica»)

## Inauguración en Madrid del Palacio de Justicia Laboral

### EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid.—Esta mañana y bajo la presidencia del Ministro de Trabajo se ha inaugurado el nuevo Palacio de Justicia Laboral, instalado en un antiguo palacio de la calle de Martínez Campos que ha sido magníficamente acondicionado.

Además del Ministro de Trabajo asistieron el Subsecretario de Justicia, que ostentaba la representación del Ministro del Departamento, el Subsecretario de Trabajo, Fiscal del Tribunal Supremo, Directores Generales

de Trabajo, Seguridad y Correos y Telégrafos, Vicesecretario General del Movimiento y numerosas otras personalidades.

El Ministro y demás invitados fueron recibidos por el Director General de Jurisdicción del Trabajo, don Ceferino Valencia y todos los magistrados.

Primeramente y en el vestíbulo de la planta baja el Obispo de Madrid-Alcalá revestido de pontifical procedió a la bendición del edificio, pronunciando a continuación unas palabras para decir que cumplía gozoso este acto por lo que de justicia social representa. Recordó a los magistrados las dificultades que encontraron para el desempeño de su misión, como encargados que con de cuidar de los intereses de unas y otras partes.

Terminó sus palabras diciendo que era necesario que todos vieran en este organismo la encarnación de la madre que hace justicia y que hace llegar a todos la idea de que son hermanos.

El Dr. Elío fué muy aplaudido. A continuación habló el Director General de Jurisdicción del Trabajo. Empezó por dedicar un elogio al Ministro de Trabajo, que había querido que este acto significase la liquidación de un período en la justicia social y la apertura de otro más luminoso, coincidiendo ello con el décimo aniversario de la creación de las magistraturas del trabajo.

Esta idea —dijo— no igualada en el mundo, al cabo de diez años no es más que el reconocimiento explícito de un principio doctrinal aprendido en las universidades y en el reconocimiento del poder del Estado.

Expresó su confianza en la pronta aparición del Estatuto de los Procesos Laborales, verdadera ley de enjuiciamiento de esta Magistratura y terminó diciendo que todo esto no era posible en un pueblo de raíces sociales muy hondas que, recientemente había sorprendido al mundo con sus demostraciones de religiosidad y piedad, con motivo de la estancia en Madrid de la Virgen de Fátima.

Sus últimas palabras fueron su brayadas con una cálida salva de aplausos.

Por último el Ministro de Trabajo declaró inaugurado el nuevo edificio para la administración de la justicia laboral.

Los invitados recorrieron seguidamente el edificio y fueron obsequiados con un vino de honor.—Cifra.

## LA NOTICIA

### Hoy Madrid aumentará en más de 11 MILLONES de metros cuadrados su extensión

Madrid 4.—Madrid contará desde las cinco de la tarde de mañana con 74.262 ciudadanos más y una extensión superficial mayor en once millones y pico de metros cuadrados, que hoy todavía pertenecen a Chamartín de la Rosa, que mañana será anexionado a Madrid.—Cifra.

## Miguel de Rumania se llevó un real susto

### TEMIA POR SU AMADA

Ginebra 4.—El Rey Miguel de Rumania se encontraba solo en el aeródromo esperando a su prometida y subió de dos saltos al avión después que habían salido algunos pasajeros.

Miguel de Rumania, que había llegado con un cuarto de hora de anticipación a la fijada para la llegada del avión procedente de Copenhague, se mostraba preocupado y ansioso por el fuerte viento y la mala visibilidad.

Al aterrizar el avión salieron algunos pasajeros, pero no la princesa. Miguel de Rumania subió la escalerilla en dos saltos y entró en el avión. Unos minutos después, la princesa descendió del avión, sonriente y feliz.

En automóvil emprendieron el viaje a Lausana.—Efe.

## Debemos prestar ayuda y esperanza a cuantos resisten al comunismo

### Discurso de Truman en Chicago

Chicago 4.—El Presidente Truman ha pronunciado hoy en esta ciudad el primero de sus grandes discursos en los Estados del Oeste. Truman reiteró su oposición al comunismo. El peligro comunista —dijo— radica en esas zonas de la vida norteamericana donde las promesas siguen sin cumplirse. Dijo que se invita al comunismo con salarios bajos con una atención médica deficiente, con privaciones y con viviendas insanas y desprovistas de toda comodidad.

Exhortó luego al pueblo norteamericano a admitir ahora en los Estados Unidos a las gentes europeas, especialmente a las desplazadas. Recordó la emigración original a los Estados Unidos desde Yugoslavia, Polonia, Ucrania, y Estados Bálticos. Todos sabemos —añadió— que esos emigrantes son anticomunistas y que no pueden regresar sin temor a sus países. El Presidente afirmó que los

antecedentes norteamericanos demuestran que podemos protegerlos plenamente contra los agentes extranjeros.

Al cometer las enseñanzas de comunismo, añadió: «Podemos resistirnos a ellas. Debemos dar ayuda y esperanza a los que en el mundo se resisten al comunismo. Queremos la libertad y la igualdad de los seres humanos y esa es la creencia lo que hoy nos hace fuertes».

Después de su discurso el presidente Truman continuó su viaje.—Efe.

## La historia de la penicilina

### CONFERENCIA EN BARCELONA DEL PROFESOR FLEMING

Barcelona.—En honor del insigne descubridor de la penicilina, profesor Fleming, se ha celebrado una sesión extraordinaria en la Real Academia de Medicina.

Presidió el Presidente accidental de la corporación Dr. Corominas con el Rector de la Universidad.

Asistieron representaciones de las autoridades locales y prestigiosos profesores españoles de la medicina.

El profesor Fleming desarrolló su anunciada conferencia sobre la historia de la penicilina.

Narró las vicisitudes de sus trabajos iniciados en 1936 hasta conseguir la famosa droga que abre nuevos campos a la medicina.

Fuó muy aplaudido y felicitado. Finalmente le fué entregado el título de académico de honor de la dicha corporación y una medalla conmemorativa del acto.

El cuerpo médico de Barcelona le ha obsequiado esta noche con una cena.—Cifra.

## “AL PRIMER DESCAMISADO”

### UN OBSEQUIO ARTISTICO AL PRESIDENTE PERON

San Sebastián 4.—El joven Juan López ha dado fin a un hermoso altorrelieve alegórico titulado «Al primer descamisado», y que ha sido policromado por el pintor de la misma villa, don Manuel Doménech. Esta obra de arte será enviada en breve al Presidente de la República Argentina, General Perón, a quien se la dedican ambos artistas.—Cifra.



El jefe del partido conservador y ex Ministro de Asuntos Exteriores de Colombia don Laureano Gómez, que se halla actualizado en Madrid y ha manifestado a la prensa sus primeras impresiones desde su llegada a la capital de España. (Foto Cifra)

# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**URBANISMO.**—«Firmo yo, pero tras de mí está una larga lista de vecinos con los que tengo constante contacto, y con los que coincido plenamente en esta lamentación. Más aun: han sido ellos los que me han animado a dar la cara en este asunto, mitad protesta, mitad súplica, que afecta a nuestro barrio. Vivimos, señor, en un barrio palmésano, al borde mismo de la Avenida. Enfrente quedan las Escuelas Graduadas y allí, si queda en pie alguna lámpara, podrá leerse todavía: calle de Tomás Forteza, de Cristóbal Real, de Ricardo Ankermann, principio de la calle de Juan Alcover... Pues bien, toda esa zona, que tampoco es tan exótica como para que se la tenga en tal abandono, es un verdadero asco. Baste decirle, que ya en este tiempo, nubes de polvo que cubren todo su contorno, que los taxis no se atreven a llegar hasta allí, y que hace mucho tiempo que no vemos la silueta azulada y poco airosa de un guardia urbano. ¿Basta eso? Si no, le diré que hace años enteros que no pasó por allí un camión de riego, que docenas de meses atrás, unas brigadas municipales se dedicaron por unos días a recoger el polvo que en grandes cantidades iban recogiendo de aquellos andurriales olvidados y a amontonarlo. Después, ha llovido cien veces y han pasado tiempos y tiempos sobre aquellos montones hasta el extremo que, solidificados ya, son nuevos montículos alzados en plena ciudad, que juegan a desmonte, a desierto y a páramo. A unos pocos metros de la civilización y los gritos fulbrosos de «neon», multicolor, nos parece un insulto tremendo el de nuestros hogares abandonados a su suerte. Dígalos así. Si hace falta, un día, un día cualquiera, a la carta que le escribamos, seguirá una relación de unos centenares de firmas. Dígalos. Una amplia colectividad de hombres habrán de agradecersele.»

**AUTOBUSES.**—«No me refiero a los que hacen el servicio, por ejemplo, de Palma al Terreno, que bastante tienen que soportar ya con el exceso de carga, los apretujones, las paradas a deshora y muchas cosas más. Aludo a los otros, a los que lanzan la capital con los pueblos, hasta el momento diseminados todavía en sus lugares de partida. Tengo entendido que en la Reforma de Palma figura algo destinado a reunir esa anarquía autobusera que ahora anda diseminada por ahí. Es decir: a crear un lugar ciudadano donde se concentren los coches; un lugar único que evite el bochorno de ir preguntando de portal a portal de donde sale el autocar que va a tal lugar o a tal otro. Un lugar donde se reúnan todos los vehículos que unen a la ciudad con los pueblos. No es mucho pedir. Y sin embargo, no se consigue ni a la de tres.»

F. J. J.

## Gobierno Civil

### DESPACHO Y VISITAS

Durante la mañana de ayer, S. E. el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Baleares don José Manuel Pardo Suárez, como de costumbre trabajó en su despacho, firmando los documentos sometidos a su dictamen. A continuación recibió, entre otras, las siguientes visitas:

Señores Alcaldes de Muro, Bufala, Esporlas, Santa Margarita, Algaida, este con una comisión de la Junta Agrícola de aquella villa Alaró y Artá; y el Inspector Veterinario señor Pomar.

## AYUNTAMIENTO

### LA SESION DE AYER

Presidiendo el Alcalde Ilmo. señor don Juan Coll Fuster, se reunió ayer la Comisión Municipal Permanente, asistiendo los tenientes de Alcalde señores Casanovas, Nadal y Fuster Rossiñol.

Fue aprobado un dictamen que habla quedado sobre la mesa referente a la justificación de un libramiento de 385.000 por suministros urgentes para las obras de alumbramiento de aguas del Pont d'Inca.

Quedó sobre la mesa un dictamen que se refiere a reparaciones del paseo de mar de Can Pastilla.

Fue acordada la adquisición de unas parcelas de terreno en la calle de Gabriel Cartinell propiedad de doña Antonia Salvá Rabassa y don Bartolomé Amotós por 5.485'49 pesetas.

Se acordó la adquisición de mobiliario y material técnico para el Arquitecto municipal, realizándose un pequeño concurso para el mobiliario.

Se acordó la devolución de la fianza que tiene constituida don Pedro A. Taberner Garau por haber terminado la contrata de suministro de piedra machacada.

Fue designado el Presidente de la Comisión de Ensanche para formar parte de la mesa de apertura de pliegos para la adjudicación de las obras de asfaltado de Via Alemania.

Se acordó conceder una subvención de 2.500 ptas. para las obras del Beato Ramón Llull.

A propuesta de la Comisión de Cultura se acordó la adquisición de un cuadro del pintor mallorquín Juan Miralles.

A propuesta de la Comisión de Gobierno y Policía se acuerda que el Tribunal que ha de intervenir en el concurso-oposición para cubrir una plaza vacante de Celador de obras quedé constituido por el Ilmo. señor Alcalde los Presidentes de Gobierno y Policía y Obras y Reforma Interior, Arquitecto Municipal y un Aparejador, quienes deberán fijar la fecha de los ejercicios.

A propuesta del Teniente de Alcalde señor Fuster Rossiñol se acuerda felicitar al Excmo. señor Gobernador Civil don José Manuel Pardo Suárez, por habersele concedido e impuesto el día de la Festividad de San Fernando la Gran Cruz del Mérito Militar y que conste en acta la satisfacción de la Corporación. Seguidamente terminó la sesión.

# La festividad del Sagrado Corazón

## Ayer tarde tuvo lugar la tradicional procesión de Montesión

Como en años anteriores, en la tarde de ayer y con motivo de la festividad del Sagrado Corazón, tuvo lugar la tradicional procesión organizada por el Claustro de Montesión.

El pasc de la procesión, que salió a las siete de la tarde, fué presenciada por numeroso público estacionado a todo lo largo del recorrido, y al paso del Santísimo Sacramento eran echadas gran cantidad de flores desde los balcones y ventanas, que lucían riquísimas colgaduras.

Abrió marcha la Guardia Municipal montada y los tambores del Ayuntamiento.

A éstos seguía la Cruz procesional, y a continuación lo hicieron Cruzados y Apostolado de la Oración de Jóvenes; Patronato Obrero; Colegios de Montesión; Congregantes de la Inmaculada; San Juan; San Luis Gonzaga; Presentación y San Alonso. Seguía la Banda Municipal; Congregación del Sagrado Corazón y Apostolado; invitados particulares; Representaciones militares de los Ejércitos de Tierra, Mar

y Aire; Junta de Congregaciones del Apostolado; Rda. Comunidad de los Padres Jesuitas y Sacerdotes.

La Custodia, con el Santísimo Sacramento, era llevada en andas por señores sacerdotes y bajo palio, cuyas varas sostenían Jefes y Oficiales del Ejército.

## Fiesta cultural en Muro

El día 23 de Mayo tuvo lugar en el salón Biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros un acto cultural en el que don Eusebio Colomer, Radio-telegrafista, pronunció una conferencia titulada «La radio en los buques y en los aviones». Se comentó además con otros actos la «Fiesta del Libro».

Formaron la presidencia nuestras primeras Autoridades. Asistieron selecto y nutrido número de invitados y un grupo de niñas y niños de la Escuela Nacional y privada.

La Bibliotecaria después de saludar y agradecer la asistencia a todos ofreció los servicios de la sala para cuanto pueda redundar en beneficio de la cultura de nuestra villa y mayor gloria de Dios.

El maestro Nacional don Bartolomé Nadal Salamanca, hizo la presentación del conferenciante y glorizó la labor de Caja de Pensiones.

Seguidamente el señor Colomer expuso los valiosísimos servicios de la radio que constituyen hoy plena garantía de seguridad a la navegación y los vuelos. Explicó detalladamente los últimos inventos aplicados a la radio para eficaz ayuda en tiempos de guerra. Fue largamente aplaudido.

Para conmemorar la Fiesta del Libro fueron presentados y leídos por sus autores dos composiciones tituladas «El siglo de Oro de nuestras letras» de la señorita Antonia Marimón y «Balmes en su centenario» por el joven Cristóbal Tauler, ambos de la Escuela Nacional.

Seguidamente las niñas Antonita Ramis, María Miralles y el parvulito Bartolito Nadal Moncadás recitaron las poesías tituladas «La Ciencia», «El sobrio y el glotón» y «El libro» respectivamente.

De manos de nuestro Cura Económico y de nuestro Alcalde, recibieron los 10 niños, premiados por sus asistencia y asiduidad a la Biblioteca durante el año, una Libreta de Ahorro con la imposición inicial de 10 ptas.

Fue adecuado colofón a tan simpática fiesta el Rdo. Cura Económico don Pedro Antonio Ordinas con un discurso sobre «La influencia del libro en la vida del hombre».

Citó el caso de San Agustín que después de leer libros y más libros siguiendo los errores de los maniqueos, su vida fué un desastre hasta que un día obediente a la voz de Dios dió con un libro, el mejor libro. La Santa Biblia, y su lectura lo transformó en S. de la Iglesia.

Rememoró los clásicos del Siglo de Oro. Todos ellos asistió de primera magnitud. Fue muy aplaudido y felicitado.

A continuación marchaba la presidencia religiosa, la cual estaba formada por el Rdo. Padre Rector de los Jesuitas, don Narciso Anglada; el Teniente Vicario Castrense Rdo. Agustín Mosquera y el capellán don José Cortés. Ostentaba la representación del Cabildo Catedral los M. I. señores Enseñat, Matheu y Esteve.

El Ayuntamiento bajo mazas, estaba presidido por el Ilmo. señor Alcalde de Palma, don Juan Coll Fuster e integrado por los gestores señores Fuster, Puig, dorfila, Ferrá, Torres y Beltrán.

La presidencia de la procesión estaba integrada por el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Carlos Asensio Cavallaris; Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Manuel Pardo Suárez, Excmo. Sr. General Subinspector, señor Lambea; el Ilmo. Sr. Coronel Jefe de la Zona Aérea, señor Frutos y el Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial, señor Blanes, precedidos de sus respectivos ayudantes.

Cerraba la procesión la Banda de Música del Regimiento de Infantería Palma núm. 47.

## SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA DE BALEARES

Habiendo puesto la Jefatura General Técnica del Ministerio de Industria y Comercio a disposición de nuestro Sindicato Nacional 100 camiones, se avisa a todas las empresas encuadradas en este Sindicato que les interesa adquirir alguno de dichos camiones, pasen por estas oficinas Avda. Alejandro Rosselló, 103 antes del día 10 del corriente donde se les informará ampliamente.

Palma a 4 de Junio de 1948. — El Jefe Provincial del Sindicato.

**IBIZA**  
Hoy 10 noche - Mañana tarde y noche  
**BAILE FAMILIAR**  
ORQUESTAS  
Cadetes y Ritmo y Melodía  
con Miguel Linares y Antonio Torrens

Paseo del Generalísimo, 21 **RADIO BORNE** Sucursal Jovellanos, 1  
Teléfono 1357 Telé. 3477

Otra vez la marca mundial  
**Punto azul**

**PUNTO AZUL R548**  
Una maravilla universal  
5 lámparas

**PUNTO AZUL W848E**  
5 lámparas. Enorme rendimiento

**PUNTO AZUL W847/2E**  
6 lámparas. Banda ensanchada.  
Calidad extraordinaria

**PUNTO AZUL B1148E**  
9 lámparas. Banda ensanchada.  
Calidad extraordinaria

Ambiente distinguido lo encontrará siempre en **TITOS** con las dos mejores orquestas  
GRAN ESPECIALIDAD EN CENAS FRIAS

VINO FINO de MESA **CLARET**  
Bodegas FRANCO-ESPAÑOLAS

**Natalicio**  
Victima de un desgraciado accidente ha fallecido en Barcelona el señor don Ramón Cambró Romero Director General de los Establecimientos Quillet S. A.

Con el feliz nacimiento de una hermosa niña, su primogénita a la que se le impondrá el nombre de Margarita, se ha visto alegrado el hogar de los esposos don Antonio Cardona y doña Carmen Quetglas. Madre e hija se encuentran en perfecto estado. Enhorabuena.

El hogar de los esposos don Jorge Bannasar y don Antonio Martí se ha visto alegrado con el nacimiento de una robusta niña su primogénita a la que se le impondrá el nombre de Juana María.

Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado de salud.

**SOLTEROS, VIUDOS Y MATRIMONIOS SIN HIJOS**  
Os ofrecemos alta rentabilidad para vuestros capitales. Dirigirse por escrito a **INVERSIONES**  
Palma, calle General Goded número 91, Etlo. — Inca, plaza General Mola n.º 13-1.º

**CAPELLA CLASSICA**  
Maestro Director: **JUAN M. THOMAS**  
**SALA BORN**  
Mañana domingo a las 12  
**BALTASAR SAMPER**  
(TRES COROS MIXTOS) Y DE **JUAN M. THOMAS**  
**ELEGIA A MIQUEL FERRA**  
Primeras audiciones de **APELES MESTRES Y RUIZ-AZNAR**  
OBRAS DE SCHUBERT, BACH, ETC.  
Localidades en taquilla

**SASTRERIA**  
**Cerrasa**  
**SAN MIGUEL. 128**

Moscas, mosquitos, arañas, mueren al posarse en objetos tratados con **ZZ pulverizable**.

Destruyolos pulverizando cortinajes, vidrieras, lámparas, muebles, etc. con **Insecticida ZZ**



# ALEMANIA y la última Conferencia de los 6

Bajo el título «Francia y Alemania», el «Times» se refiere a las conversaciones entre las seis potencias sobre la Alemania occidental. El articulista opina: «Francia ha ido desahucando paso a paso de sus demandas originales — entre las cuales figuraban entre otras medidas la separación territorial del Ruhr de Alemania, y su completo control internacional — y la opinión pública francesa se está mostrando seriamente alarmada. Los dirigentes franceses no pueden permitirse ignorar la creciente presión de su opinión pública, inclusive si lo quisieran, ni tampoco sería en interés de una estable Europa occidental que lo hicieran. Mirando con ansiedad hacia el Este, los franceses vislumbran la aparición de un nuevo peligro: Creen que la Alemania occidental está en vísperas de una nueva fase en su recuperación cuando sus considerablemente aumentadas importaciones de materias primas, incluyendo minerales de gran valor, le permitan un rápido y remarcable incremento de su producción industrial.» El comentarista prosigue comentando la reacción francesa al método propuesto para el control internacional del Ruhr: «Existen una docena de sistemas de ejercer el control en el Ruhr sin socavar los fundamentos políticos de una Alemania occidental unida; existe sólo un medio de elegir una Asamblea manteniendo firmes estos fundamentos, y este es convocando a elecciones generales que superen las barreras de las provincias y de las zonas. El adoptar la propuesta francesa de crear una Asamblea nombrada por los gobiernos regionales equivaldría, sencillamente, a anular el nuevo Estado en su nacimiento. Esto sería llevar el federalismo hasta extremos absurdos. Los motivos de las vacilaciones de Monsieur Bidault no deben buscarse tan sólo en Alemania. Más allá de Alemania se encuentra la más fuerte potencia de Europa, y si esta potencia se sintiera provocada por el establecimiento de una sólida Alemania occidental, podrían surgir peligros — parece argüir el Gobierno francés — a menos que los Estados Unidos se hallen dispuestos a adelantar sus fronteras estratégicas más allá del Rin. Solicitando una fuerte y rápida garantía militar, el Gobierno francés pide a los americanos que sigan más de prisa que en la actualidad por el desacomodado camino para ellos de los asuntos europeos. Y sin embargo, lo siguen ahora con un paso que dista mucho de ser lento. El intentar forzar este rumbo desde el exterior podría fácilmente hacer surgir temores y resentimientos en América y obstaculizaría el amplio movimiento para asociar a los Estados Unidos con el pacto de Bruselas que empezó inclusive antes de la importante resolución que Mr. Vandenberg presentó últimamente al Senado.»



BIDAULT Francia sigue vacilando

La batalla entre el Este y el Oeste vuelve a situarse en su centro de gravedad, Alemania no sólo clave de las relaciones entre Moscú y las potencias occidentales sino eje de la paz y de la suerte de Europa. Hecha la sovietaización, que se ha traducido en la colectivización de la tierra y de la industria y montado el aparato administrativo que gira en torno al Consejo Económico y otros organismos centrales, éste es el cuadro de políticas militares de donde Rusia va a extraer su Gobierno alemán. Y este momento parece que está muy cerca. Los recientes acontecimientos de Berlín y las crecientes concentraciones soviéticas de tropas y tanques en la capital alemana, juntamente con la necesidad de encontrar una contrapartida a lo de Italia y dar una réplica a la reciente Conferencia de Londres, así lo indican. ¿Se adelantará el Este al Oeste? ¿Cuál de los dos Gobiernos acabará por prevalecer en toda Alemania? He aquí unas preguntas que encierran el máximo interés del momento y del inmediato futuro de Europa.



GRANDIOSO EXITO ARTISTICO



EN EL MISMO PROGRAMA  
**CABALLERO DEL OESTE**  
Gary Cooper Loretta Young  
COOPER YOUNG  
MAÑANA  
**MATINAL**  
en AVENIDA

**Club España**  
Todos los domingos  
Verbenas familiares

**ROSALES**  
Esta noche a las diez  
Mañana domingo, tarde y noche  
**GRANDES BAILES**  
Orquestas: "Trocantes" y "Players"  
Cantores: Monchi, Conchita Montagudo y Gelabert

## Los nombres de...

(Viene de la sexta pág.)  
y así se oye «catsa» por capsa, «catsa» por capçal, «catsa» por sacsar, «ratsa» por ració, etc. Es perfectamente regular por tanto, la pronunciación popular «Pats» del susodicho apellido Paes, del mismo modo que sacs, plural de sac, es pronunciado «sats».

El noble linaje Paes aparece documentado en Mallorca ya en el siglo XIII; tengo razones para creer que el apellido Paes no existe ni ha existido nunca en Mallorca ni en Cataluña ni Valencia.

Y ahora, aunque cogiéndola por los pelos, narraré una historieta que no dejará de regocijar a algún lector. En la Bibliothèque Nationale de París hay un códice del siglo XV titulado «Doctrina moral collida de diverses artes, la qual per un hom lavch de Mallorques apellat en Pachs es estada compilada e en lo present libre continuada», obra que ha sido correctamente transcrita y publicada por don Gabriel Liabrés. Pero antes, el señor Eugenio de Ochoa, primer catalogador de los fondos españoles de la biblioteca parisiense, absolutamente despistado en lo que a onomástica catalana se refiere, interpretó Pachs por Paco o Francisco, y tuvo la osadía de formular una hipótesis identificando tal autor con el canónigo aragonés Francisco Ximénez, vicario general del obispo de Mallorca Gil Sánchez Muñoz, el efímero antipapa Clemente VIII, que liquidó el Cisma de Occidente desde esta Isla.

M. SANCHIS GUARNER

**OLIMPIA**  
HOY SABADO A LAS 10  
**Gran Baile Familiar**  
CON LAS RENOMBRADAS ORQUESTAS  
**Columbia Melodians**

**D. Bartolomé Barceló Carbonell**  
Falleció ayer noche a la edad de 44 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales  
E. P. D.  
Su alligida esposa María Barceló, hija Catalina; sus padres, hermanos Sebastián, Salvador, Rafael y Catalina; padres políticos; hermanos políticos; sobrinos; tíos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo de Santo Rosario y segundamente conducción del cadáver lo que tendrá lugar a las cuatro y media y cinco de la tarde; por lo que recibirán especial favor.  
No se invita particularmente  
Casa mortuoria; Calle Industria, 34. (Santa Catalina).

## Si por mí fuera me quedaría...

(VIENE DE LA SEXTA PAGINA)  
los periodistas. Lo sé bien, porque he tenido que luchar mucho contra ellos para hacer una labor de moralización dentro del periodismo. Sin embargo, sus declaraciones han sido publicadas... No son declaraciones. Son chismes, y lo mejor que puede hacerse con los chismes es no comentarlos. Creo que la única solución es colocar a sus protagonistas frente a frente. A eso estoy dispuesto, como lo estoy a seguir contestando a todas sus preguntas.

—¿Por qué no ha rectificado usted?  
—Creo que la mejor rectificación es mi presencia en España. Y el hecho de que mi familia más querida lleve ya cuatro meses aquí. Lo siento por los que no quieren creerme; pero yo no he negado nunca, ni podría negar, mi origen español, del que estoy orgulloso. Yo digo las cosas cuando las siento, como las siento. Recuerdo aquellas palabras del escritor argentino: «Vivo feliz con sangre hispanoamericana. Yo no me avergüenzo de mi raza.» Las hago mías y proclamo mi ascendiente español como un orgullo.

—¿Cuál cree usted —preguntamos— que debe ser la tónica de la colaboración cinematográfica hispanomejicana?  
—La fraternal. Cuando Armando Calvo llegó a Méjico fueron ante mí a acusarle muchos de mis compatriotas. Le amenazaron con el aviso de que no trabajaría allí. Yo le llevé a mi casa, le senté a mi mesa y le prometí que trabajaría bajo mi responsabilidad. Y así ha sido.

Alguien medio oculto en un rincón pregunta débilmente:  
—¿Y qué pasó con el maestro Moreno Torroba?  
—Por mi parte, nada. Cuando llegaron, había un actor, Eugenio Casals, que venía enfermo. Ordené que le trasladaran en una ambulancia a una clínica, donde quedó internado con toda clase de atenciones por mi cuenta, aunque no le conocía. Al día siguiente de la llegada, en vista de las dificultades que alguien había puesto para que trabajaran, reuní a toda la compañía en la oficina, y les expliqué que no tenía nada que ver con lo que les pasaba. Como prueba de ello, el Sindicato se haría cargo de los actores económicamente hasta su debut, como se hizo. Cuando el maestro Moreno Torroba tuvo algún problema con sus propios actores, acudió a mí, y él sabe que se lo solucioné rápidamente. El día de mi despedida por partir para Buenos Aires, el propio maestro Moreno Torroba acudió al balcón de adios como prueba de sincera amistad.

Una última pregunta:  
—¿Cuáles cree usted que son los elementos fundamentales de la cooperación cinematográfica entre Méjico y España?  
—Un intercambio de producción, un intercambio artístico y la creación de un reglamento, carta o acuerdo de compromiso de ayuda entre ambos cineas.  
—¿Defenderá usted estas propuestas en el Congreso de Cinematografía?  
—Seguramente no representaré a Méjico en dicho Congreso, no por falta de ganas, sino por el mucho trabajo que ha de pesar sobre mí con la preparación de la película...  
Para acabar el reportaje en la misma forma cronométrica con que lo iniciamos diremos que al levantarse la sesión cordial daban en un reloj las dos y cuarto de la tarde.

José DE JUANES

**PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**  
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA  
Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Rosselló 115. — PALMA

**Farmacia ROMULO PLANAS**  
San Nicolás, 30 Teléf. 3493  
Estará abierto de día 5 a día 11 toda la noche de 10 noche a 9 mañana inclusive  
**MATEO PALMER HERNIAS**  
Tratamiento esclerosante. (Sin operación) de HERNIAS, VARI- CES, HEMORROIDES, HIDRO- CELE. Consulta de 12 a 2. A. General P. de Rivera, 14. 2.º (C. S. N.º 56)

**VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.  
VENDO land a motor y vela, perfecto estado, precio ganga. Informes: San Miguel, 77. (14)  
VENDO Taxímetro y Taxi, 12 H.P. buen estado. Miguel Marqués 62, Mercadería. (12)  
VENDO importante industria con cupos. Razón: Caro, 11, principal izda. (10)  
VENDO Droguería con existencias muchos pernos y tornillos, estanterías, etc. San Miguel, 77. (13)  
POR AUSENTARME vendo colmado a precio verdadera ganga. Amplias referencias. Razón: Nicolás de Pax, 4. 1.º. 2.º (17)  
VENDO Citroen alquiler letra E, y Fiat 7 plazas, permiso para, letra E. Toda prueba. Informes: Sr. Torrens, Café Vasco, Plaza San Antonio. (23)  
VENDO moto Soriano, imparable estado. Informes: Miguel Marqués, 80. (10)  
SE VENDE: Fábrica en pleno funcionamiento, con cupos similares a galletas. Informes: Ramón, San Miguel, 68. 1.º. (17)  
VENDO piano, perfecto estado. Informes esta Administración. A. O. A. (10)  
VENDO tienda comestibles con mucha clientela, con vivien- da y solar, por 42.000 pesetas. Informes esta Administración. (10)

VENDO land 45 palmos, motor Ambortí, 8-10 H.P., equipado de farol. Informes: Antonio María, no. Felanitx. (16)  
ESCENARIO de buena madera y tableros contraplacados, se vende. Informes: Montepío del Arrabal, Calle Fábrica, 50, de 8 a 9. (20)  
VENDO land 24 palmos, motor 3 H.P. cuatro tiempos, vela, im- mejorable estado. Informes: Bar- Perú, Teléfono 92, Felanitx. (18)  
CONSTRUCCION y exposición de neveras, propias para colmados. Frente Iglesia Santa Cruz. (12)  
VENDO carrito helados y per- rita esquimal. Razón: San Felipe, 6, entlo. (11)  
VENDO bicicleta señora casi nueva. Informes: Mariano Aguiló, 22 (10)  
PIANO, vendo, immejorable estado. Juan Crespi, 42, 2.º derecha, Santa Catalina. (11)  
POR NO poderlo atender ven- do bodega y borchatería. Razón esta Administración. (11)  
PIANO estudios, vendo, alquil- lo planos verbenas. Triana, 84, Son Español. (10)  
VENDO bicicleta buen estado. Miguel Sanz, 62, 2.º. 2.º. (10)

10 palabras, 3'50. Cada palabra más, 0'30  
VENDO bicicleta señora semi nueva. Razón: Virgen de Lluch, 3.º. (10)  
VENDO cambios (Chevrolet, cuatro marchas, tipo camión. Razón: Guarnicionería, Calle Antonio Maura, 20, Campos. (14)  
**COMPRAS**  
COMPRE puertas persianas usadas y batientes Plaza de Pedro Gaura 17 (11)  
**FINCAS**  
CHALET con 6543 m tierra, se vende. Portals. Informes: B. Vaquer, A. Rosselló, 108. (14)  
VENDO o alquilo chalet sin estrenar en Son Armadams, in- formes: Plaza Andrea Doria 4, Ca'n Baró. (16)  
EN PUERTO de Pollensa, y en magnífica villa alquilo va- rias viviendas, situación esplén- dida. Informes: Margarita Cai- mari, 25, Teléf. 4014. (19)  
SE VENDE finca, cuatro pi- sos (primero libre), espléndida situación, formando esquina dos céntricas calles. Informes esta Administración (17)  
VENDO en Ca'n Pastilla casa con piso. Informes: Bodega Ca'n Pastilla. (11)

VENDO casas en Santa Cata- lina, Antich n.º 50. Trato direc- to. (10)  
VENDO casa en Pont d'Inca, Bajos, piso, Mil m2, huerto. Li- cencia, 75.000 pesetas. Informes: S. Miguel, 5. (16)  
POR CIEN MIL pesetas, gan- ga, vendo chalet con calefacción, immejorable estado, y solar, en Puerto Alcudia, urge por ausen- tarme. Teléf. 3253. (21)  
VENDO chalet moderno, buen sitio Ensanche, libre. Razón esta Administración. (10)  
**ALQUILERES**  
DESEO alquilar local indus- trial con agua y alcantarillado, no precisa sea en sitio céntrico. Ofertas: Apartado Correos 372. Teléfono 3442, de una a cuatro tarde. (25)  
EN CALA D'OR se alquila un chalet todó confort. Razón en esta Administración. (13)  
ALQUILO departamento amue- blado, con derecho a cocina. Mi- guel Santandreu n.º 109. (11)  
ALQUILO almacén y piso mo- derno mismo inquilino, sitio gran porvenir en medio dos lí- neas ferrocarril, gran patio pa- ra jardín, huerto, etc., trato di- recto no intermediarios, de 3 a 6. Pray Luis Jaume, 6. (34)

ALQUILO casa amueblada en el Terreno. Informes: Sol, 27. (10)  
ALQUILO chalet amueblado. Informes: Polvorín, 17, bajos. Terreno. (10)  
**TRASPASOS**  
BUEN local, traspaso por au- sentarme, muy céntrico. Precio razonable. Razón esta Adminis- tración. (12)  
DESPACHO. Razón: Costa 1.10- bera 28. 1.º. 2 a 3.º. (10)  
Traspaso Mercadería recién re- formada, punto muy comercial, precio módico, por ausentarme. Capitán Castell, 27. 3.º. 2.º. (16)  
SE TRASPASA local espacio- so propio para industria o co- mercio. Informes: Montepío del Arrabal, Calle Fábrica, 50, de 6 a 9. (20)  
POR AUSENTARME traspaso Café con vivienda. Económico. Informes: Aragón, 316. (10)  
**HUESPEDES**  
CABALLERO e hija desean pensión a todo estar en casa par- ticular, preferible único hues- ped. Informes: Guillermo Masat, 51. 3.º. (19)  
SE DESEAN dos huéspedes. Informes esta Administración. (10)

**ENSEÑANZAS**  
OPOSICIONES. Secretarios Ayuntamiento (tercera categoría), 750 plazas. No exigen título. Preparación: Miguel Marqués, 5. (14)  
**TRABAJO**  
CARPINTERO se necesita sa- biendo manejar máquinas, y mu- chacho 14 años. Luis Martí, 31. (13)  
**MAQUINARIA**  
RADIO reparaciones a domi- cilio, horas convenientes. La Electra Plaza San Antonio 12 Teléfono 4212  
MAQUINAS de coser. Nuevas y de ocasión, compra-venta y cambio. Facilidades de pago. Plaza Juanot Colom, 27. (18)  
**VARIOS**  
LAVADOS Modernos le dejará las mantas como nuevas. Capita- n Castell, 33. (11)  
ENCICLOPEDIA Espasa. Obra, cumbre del saber humano. Al- cantado o plazos. Solicite pros- pecto gratis. Representante En- rique Degollada, Plaza Cuarte- ra, 12. 1.º. (21)  
INDUSTRIAS necesitan repre- sentantes. Escribid: Antel, Ra- món la Cruz, 94, Madrid. (10)  
**PERDIDAS**  
GEMELO extraviado desde San Agustín a Santa Catalina. Se gratificará espléndidamente en Fábrica Llofrú, Teléfono 2003. (16)

# Anuncios Económicos



# Bernardo Capó y el Campeonato de España fondo en carretera

## Unas palabras del Campeón, ante el presidente del Veloz

Como nos lo temíamos, la noticia del «dicenciamiento» de los jugadores mallorquines, no ha tenido confirmación, sino todo lo contrario.

Ahora que esto no quiere decir que dentro de la lista de «transferibles», no figure algún jugador de nuestra cantera, que no es lo mismo que todos.

Nos gustaría saber donde pasarán la velada ahora, los componentes de la cátedra deportiva de cierta Granja, porque estamos enterados de que se ha implantado la jornada de las 8 horas y cierran a las 10. ¿Verdad que es temprano?

Ya dijimos en cierto día, que esto de la lucha libre iba gustando a nuestro público, ya lo creo que gusta, pues para el martes se anuncia otra reunión en el Teatro Balear.

Y como que la lucha entre «Barba» y «El Cuervo», gustó mucho, es de esperar para el martes otro llenazo.

No hay duda que nuestro ciclismo está por las nubes. Buena prueba de ello es que en el Campeonato de España de Fondo en Carretera, una tercera parte de los corredores son mallorquines.

Y en esta ocasión son tres corredores del V. S. B. y no del S.A.S. ¿Enterados?

¿De baloncesto? Pues de baloncesto no hemos podido confirmar las noticias que nos mandaron. Todo llegará, amigo de las cartitas.

Días pasados nos dijeron que iban a celebrarse unas pruebas para motos en el recinto de nuestro Hipódromo. A estas alturas, y después de muchos días de espera, esperábamos tener la confirmación oficial. Creemos que algún día llegará.

Ya está aquí «Segis» Pera. Y esta noche nuestros nadadores podrán codearse de cerca con él, y entonces verán que no es tan fiero el león.

Por una sola vez, esperamos que el tiempo no nos haga aplazar el festival de esta noche en el C. N. Palma.

MOSCARDON

Fue ayer tarde a la hora del café cuando sorprendimos en animada charla al Presidente del Veloz Sport Balear a Bernardo Capó y su primo Bernardo Plover.

Saludamos a Capó, a quien no habíamos visto desde su salida para el extranjero y aprovechamos la oportunidad para que nos contara cosas, que todavía ahora sigue ignorando la afición de Mallorca.

«Como anduvieron las cosas por Holanda?»

«Pues mira: ¿Sabes lo que dice la canción flamenca? ¡Como en España ni hablar! Pues esta es la más pura verdad. Como en nuestra tierra en ningún lugar del mundo.»

«Llegamos a Holanda y nos alojaron en un raro hotel al que se tenía que subir por una escalera estrecha y rara también. Llegamos allí y como quiera que íbamos con los gastos de manutención arreglados y en aquel hotel nos esperaban ya nos dieron para cenar una cola de pescado unas patatas hervidas unas espinacas hervidas también hechas una pasta y para arregarlo, en vez de aceite un poco de mantequilla líquida. Eso fue todo el menú, para el día siguiente comenzar la vuelta a Holanda con la primera etapa de 300 kms. Ni agua, ni vino ni cerveza en fin que allí la gente no bebe.»

Al día siguiente quisimos comer algo más, pero como no nos entendía nadie, ni la organización tenía intérprete, pues al cabo de media hora de discutir Emilio Rodríguez se decidió a entrar en la cocina a cojer unos huevos y por señas decir «eso es lo que queremos.»

Durante la carrera ni una sola parada para control de apropiamiento ni un coche que te diera un vaso de agua, ni una fruta... nada. Absolutamente nada. Tal es así que un día tras haber corrido doscientos y pico de kms. Bernardo Ruiz y yo nos detuvimos en una granja y dejamos pasar el pelotón empezando a discutir con la señora y al fin nos entendió y nos dio agua. Reanudamos la carrera y naturalmente no pudimos dar alcance a los de cabeza.

Un día, nos juramentamos y acordamos verle la cabeza al pelotón, pues desde el día en que se inició la prueba no habíamos conseguido verlo. Emilio Rodríguez dijo: «Hoy tenemos que demostrar que los españoles somos lo que somos.» Empezamos a tirar fuerte y a pasar corredores participaban en la prueba 140 y al fin vimos la cabeza. Atacamos duro y nos escapamos. Faltando unos 20 kms. para llegar a la meta no habíamos probado bocado y fuimos acaudando el gas. Nos alcanzaron y nos pasaron. A partir de aquel momento comprendimos que tan desdichados llevaríamos siempre las de perder. Yo abandoné porque me quejaba de la rodilla y mis compañeros continuaron la lucha pero ya en el plan ese de detenerse cuando necesitaríamos algo.

Recuerdo que estando reparando una avería pasó un coche y me dijo «¿se que no le entendi ni jota y le conté una de nuestras «palabrotas» luego quede sorprendido al ver que me daban una naranja. Tres españoles que venían retrasados se unieron a mí y cuando marchábamos a todo gas se me cayó el pedazo de naranja. Quería detenerme porque consideraba mejor la vianda que la prueba pero al fin decidí reanudar la carrera y no pasó nada.

«¿Se ha tratado en el extranjero como los españoles tratamos a los extranjeros en España?»

«De ninguna manera. Allí llegamos a nadie se preocupó de decirnos si necesitábamos nada. En Suiza sí que fue distinto allí se nos atendió con la máxima soltura pero en Holanda no.

«¿Que cosas tu de las salidas al extranjero?»

«Que si uno no tiene que ir atendido a base de bien, con un coche seguidor y un preparador y UN INTERPRETE, vale más dejarlo porque es ir de cara al fracaso a sabiendas.

«¿Crees que la clasificación hubiera sido mejor?»

«Indudablemente.

«¿Animado para el Campeonato de España?»

«Correré el Campeonato porque creo es mi deber. Si faltara una semana para disputarlo te diría que tal vez pudiera hacer algo faltando tan pocas fechas. No creo estar repuesto del todo. De todas formas yo el Campeón y quiero acudir a disputarlo y a hacer cuanto sea para que no me lo arrebatan, aún cuando reconozco que no estoy en condiciones de hacer ninguna bravata debido a mi lesión.

«Interviene el presidente del Veloz para decir que sea lo que sea confía en sus muchachos. Para mí una victoria lo mismo me da Capó, que de Gelabert que de Gual, ha de llenarme de satisfacción. Les he dado las órdenes oportunas para que se agencien todo lo necesario incluso coche seguidor si es posible. Mientras aguardaremos el resultado.»

«Plena» continuó diciendo el señor Nadal—que será necesario mi despazamiento a Barcelona para cuando se dispute la Vuelta Ciclista a Cataluña. Entonces estaré más tranquilo y más seguro de que nada les ha faltado.

Terminamos nuestra charla deseando a Capó mucho éxito en su salida y que cuando se decidan a enviar un nuevo equipo español al extranjero procuren hacerlo con el máximo de garantías. Creemos que si se hubiera consultado a los clubs se hubiera logrado todo, sin necesidad de grandes dispendios por parte de la Nacional y los efectos, se hubieran dejado sentir.

RAT

# Si venzo a Torrecillas, retaré al Campeón de España

## ha dicho Silvestre Pericás

Ante la magnitud que, para Silvestre Pericás, supone el combate de esta noche en el Coliseo Balear frente a Torrecillas, hemos querido visitar a nuestro notable pugil para que nos diera su impresión sobre el difícil combate que le aguarda. Y hemos encontrado a Pericás en pleno reposo, descansando del duro entrenamiento que ha llevado a cabo las pasadas semanas.

Nos ha recibido cordialmente. El optimismo mal disimulado de su cara no ha podido evitarlo, cuando le hemos preguntado sobre las posibilidades que se le presentan sobre el duro encañador y esgrimista que es Torrecillas. El confía en la victoria, por el mero hecho de haberse preparado como nunca; aún reconociendo la dura talla de su adversario. Pero son tantas las ilusiones cifradas en este combate, que no puede evitar el sentirse con esperanzas de éxito.

«Si venzo mañana (esta noche), a Torrecillas, retaré al campeón de España de mi peso, el indiscutible Soldevila. Y lo retaré confiando en hacer un buen papel; puesto que si se vence a Torrecillas, no es aventurado pensar que lo podré hacer sobre Soldevila, el más difícil e igualado rival que aquel ha tenido.»

«No ignoro la potencia en la pegada de mi adversario. Sé perfectamente que es un gran esgrimista y esquivador; pero también soy conocedor de la buena forma en que me encuentro. Por esto tengo esperanzas.

No he podido sacar nada más para nuestros lectores de Silvestre Pericás. Creemos, no obstante, que sus declaraciones son bastante elocuentes. El confía ganar, toda vez que ya ha puesto sus miras sobre la figura máxima de los amedios. Y por algo lo habrá hecho, públicamente.

Casi a la altura de este grandioso combate, se encuentran los demás concertados para el montaje de la velada de esta noche. Todos, tanto los profesionales como los de aficionados, despiertan en nosotros un indeciso, irresuelto en cuanto a los resultados. Sabemos, por ejemplo, que Jim Oliver va a darle todo esta noche; pero también sabemos que Cataluña el gran finalista de los Campeonatos de España y actual Campeón de Levante le opondrá con su técnica depurada, toda su valía y dureza.

Nos consta que la revancha entre Estañol y Barceló, Campeón y Sub Campeón de Baleares de los «plumas» harán un enorme combate. La supremacía de uno sobre el otro, no está todavía suficientemente definida.

Si olvidar el difícil combate que le espera a Valverde en su despedida del público mallorquín frente a Melitón Mesas.

FINALES DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE BALONCESTO

El próximo domingo a las 10 de la mañana y en el campo del Veloz Sport Balear, se celebrarán las Finales del Campeonato Provincial de Baloncesto de las Juventudes de la Sección Femenina, entre los equipos que han resultado vencedores de las demás pruebas: Campeón de Mallorca y el Campeón de Menorca.

Por la igualdad de juego y rivalidad entre dichos equipos promete ser un partido de emoción.

Palma de Mallorca, junio de 1948.—El Presidente, José Pardo.

CLUB NAUTICO DE PALMA DE MALLORCA ANUNCIO

Se abre concurso público entre los industriales debidamente capacitados, para arriendo por plazo de seis meses, de la explotación de los servicios de restaurante y bar (dos restaurantes y dos bares) situados en los edificios afectos al Club Náutico de esta Capital.

Los concursantes deberán contar con todos los medios necesarios para la prestación de los indicados servicios.

Las instancias se presentarán en pliego cerrado, en un plazo que finalizará el día 15 de los corrientes, dirigidas al Secretario de la Junta Directiva de dicho Club (en el Fomento del Turismo) e irán acompañadas de relaciones del material de que disponen, y referencias.

Palma de Mallorca, junio de 1948.—El Presidente, José Pardo.

# ESTA NOCHE A LAS DIEZ EN EL C. N. PALMA

## El primer encuentro internacional con motivo de la visita del C. N. Manresa

Anoche en el C. N. Palma, tuvo lugar una reunión entre los redactores deportivos de la prensa mallorquina y la Junta Directiva de nuestro club de natación. En el transcurso de la misma los señores Seguí, Recio y Castelló, dieron cuenta de la labor que piensan llevar a cabo durante esta temporada. Con la ayuda del público, y al tratarse de un deporte netamente aficionado y en el cual no está permitido el profesionalismo de ninguna clase, esperan llevar a cabo grandiosos acontecimientos deportivos, en el recinto del Club. La piscina «palmista» este año será escenario, no sólo de encuentros interregionales, sino de algunos internacionales como el España-Portugal y el Palma-París. Pero como es natural, para ello es necesario que los verdaderos deportistas se apresten a ayudar a uno de los únicos deportes que en su seno no admite el profesionalismo.

Pues bien esta ayuda ya debe iniciarse esta misma noche, acudiendo al festival que tendrá lugar entre los nadadores del C. N. Manresa y C. N. Palma. Si el público, como esperamos, afluye hoy a la piscina a éste se sucederán otros festivales a cada cual más interesante. Cada desplazamiento de un equipo representa un sacrificio para la Junta, pero los componentes de ésta están dispuestos a proseguir por el camino iniciado, aún a costa de más sacrificios.

El programa de esta noche, que publicamos al final de estas líneas, es sumamente atractivo, ya que los aficionados tendrán la oportunidad de presenciar una carrera de 100 metros espalda, en la cual Ramirez y Rosselló darán la réplica a Pera, que como es sabido logra tiempos alrededor del 1-20. Buena oportunidad para nuestros espaldistas y una gran carrera a la vista.

Y finalmente, en las pruebas individuales, tenemos la siempre emocionante carrera de los 100 metros libres. No es necesario el recordar la expectación que existe para esta carrera, máxima al participar en ella el ex recordman español de la distancia. Pera tiene la gran oportunidad de que habíamos en días anteriores, al ser enfrentado a Mezquida. Esta noche, sin duda alguna, vamos a presenciar una de las mejores carreras que hemos visto sobre el hectómetro a paño libre. Ya sabemos que el claro vencedor ha de ser el nadador catalán, pero la incógnita está en el tiempo que pueda conseguir Mezquida frente a un hombre de la talla internacional de Pera. Es de sobra conocido que nuestro campeón, cuando se enfrenta a hombres de categoría

nos lleva a cabo sus mejores actuaciones, y por ello es que esperamos una inolvidable carrera sobre esta distancia.

Y como prueba de relevos tendrá lugar la carrera de 5 x 66 metros, mas emocionante si se quiere que los relevos 7 x 33 m. Al final del festival, para el cual hay servicio especial de autobuses desde el Lírico habrá una verbena, la cual será amenizada por una renombrada Orquesta.

**PROGRAMA PARA HOY**  
33 m. libres social.  
100 m. espalda interregional.  
100 m. libres social.  
200 m. braza interregional.  
100 m. libres interregional.  
100 m. braza social.  
5 x 66 m. relevos libres interregional.  
Saltos.  
Polo acuático.

**JURADO PARA HOY**  
Del Colegio Regional de Arbitros de Natación, hemos recibido la siguiente nota:  
Juez Arbitro: D. G. Mas.  
Starter: D. R. Llabrés.  
Jueces salida y llegada: D. J. Pujol y D. R. Vich.  
Secretario del Jurado: D. M. Cortés.

Cronometradores: D. B. Castell; D. N. Forteza; D. N. Brondo; D. P. Garau; D. J. Martínez Carri. D. A. Jaume; D. J. Mas Porcel.

Suplentes: D. O. Picó; D. M. de Oleza.  
Arbitro de Polo acuático: D. F. Rover.

Jueces de gol: D. P. J. Pujol y D. R. Vich.

Los Sres. Oficiales deberán encontrarse en la piscina 15 minutos antes de comenzar el festival.

**Piscina Club Natación Palma**  
HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO A LAS 10 NOCHE GRANDES FESTIVALES DE NATACION ENTRE  
**C. N. Manresa - C. N. Palma**  
PRUEBAS OLIMPICAS, SALTOS Y POLO ACUATICO  
A la terminación de los festivales de natación  
**DOS GRANDES VERBENAS**  
SERVICIO DE BAR A CARGO DE «RISKAL»  
Antes y después de los festivales habrá un SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES

**BOXEO - Plaza de Toros**  
Hoy sábado — A las 10'15 noche  
AFICIONADOS a 3 asaltos de 3 minutos  
José Luis - Mundo      Barceló - Estañol  
Mir - Vera :: Jim Oliver - Catauña  
PROFESIONALES  
**Valverde-Melitón Mesas**  
**Moreno - Lorente**  
**Pericás - Torrecillas**  
TODOS A OCHO ASALTOS DE 3 MINUTOS  
Entradas desde CINCO pesetas (tendidos)  
Señoras y militares sin graduación DOS pesetas  
NOTA. — Durante el descanso se sortearán a la concurrencia con el número que lleva la entrada, CUATRO suculentos jamones.  
Habrá servicio especial de tranvías.  
VENTA DE LOCALIDADES. — Teatro Lírico; Suizo; Bar Cristal; Bar Bocadillo; Kiosco Plaza San Antonio; Bar Deportivo; Billar Club Mallorca.

**EXITO DE LA CIENCIA MARAVILLA DE LA TECNICA**

**ARMAS FORMIDABLES PARA EL AGRICULTOR**  
contra el Escarabajo de la Patata y otras plagas

**Pídalo a su habitual proveedor**

**LUCHA LIBRE** Martes 8 Teatro BALEAR  
A las 10'15 noche  
A 4 asaltos de 5 minutos  
**SEVILLA** contra **VILLAGRASA**  
**MERCADER** contra **SANCLIMENS**  
**BRUNET** contra **MARCO**  
**GRACIA** contra **KARTER**  
**SALESAS** contra **FERMOS**  
Entrada general 2 Ptas. Especial señora 1 Pta.  
Venta de localidades: Lunes y martes desde las 3 tarde

# Espectáculos en Baleares

## EN 1.ª FILA...

Estamos—están, mejor dicho una cantidad respetable de locales—en manos del tiempo. Que si hace frío, o no lo hace, que si amenaza lluvia, que si el verano no se decide a presentarse definitivamente...

Y así pasan los días y algunas terrazas, y algún que otro cine al aire libre, esperan y esperan...

Cuando hablamos ayer de la inauguración de «Rosales», había un ritmo de precipitación tremenda en lo que íbamos escribiendo. Eran las tantas de la noche, y de la dichosa casualidad de que el diario sale todas las mañanas muy temprano a la calle...

Tal vez por eso no dijimos que el héroe de la noche fue Gelabert, al que se aplaudió muy de veras...

Ni que Conchita Montecagudo en vista del éxito, había nourogado allí mismo un contrato que en un principio era solo de tres días...

Ni que en la calle quedaron muchas cientos de personas sin poder adquirir su localidad por falta material de espacio...

Pronto habrá nueva salida de la Compañía de Teatro Regional del Lírico. Por cierto que habrá sorpresas, y al fin, la incorporación de un discutido elemento...

Don Filippo—¿se acuerdan ustedes de linefabc don Filippo?—ha escrito cartas y ha enviado embarsios. Quiere venir otra vez a pasar el verano aquí...

Anaprito Eluch, como suponíamos, ha prorrogado también su contrato hasta fines de mes. Desde el diez al treinta actuará en «Pinos»...

Ha terminado ya el plazo, y seguimos ignorando el nombre del Teatro-Cine de la Avenida de Conde de Salient. A pesar de ello, nosotros nos mantenemos en nuestros trece, y creemos que empezará con «B»...

Esta noche se inaugura la terraza de «Trebol». Parece ser que se ha echado el resto, y que aquello queda francamente bien...

Miguel Real, de paso por Palma actuó en «Rosales». Por desgracia, ayer mismo salió para Barcelona...

Pepe Denis hizo ayer su presentación esta temporada en «Virgínia» ante un grupo de autoridades, invitados y periodistas. Mañana actuará ya ante el público. Y a las nueve de la noche lo hará desde los micrófonos de «Radio Mallorca»...

## “LOS TRASHUMANTES”



Ya están aquí otra vez «Los Trashumantes», la orquesta mallorquina que anualmente se nos escapa para ir a ganar por esas tierras de Dios gloria y billetes. Ya están otra vez aquí en «Tifos», les tenemos, sobre un fondo de bahía iluminada, magníficos, triunfadores, cordiales siempre...



**Alicia VIGNOLI**  
**Roberto AIRALDI**

**LUIS SANDRINI**

**“PALABRA de HONOR.”**

Director **LUIS CESAR AMADORI**

**MISTERIO EN LA NOCHE**

GAIL RUSSELL  
JOHN MC. CREA  
Herbert MARSHALL

Proyecciones simultáneas

**Protectora** **Metropol**

### FIESTA EN «VIRGINIA CLUB»

Ayer tarde celebró en «Virgínia Club» (Terreno) una fiesta privada con motivo de la víspera de la inauguración del local.

Reunióse allí lo mejor de la sociedad palmesana una nutrida representación de autoridades, prensa y personas de relieve social, ante las cuales Pepe Denis interpretó algunas de las canciones de su repertorio pargándose después un animado baile amenizado por la orquesta «Musilandia» que ha de ser la titular del local durante todo el verano.

Para todos hubo aplausos abundantes. Don Nicolás Llobera propietario de «Virgínia Club» recibió muchas felicitaciones y deseos de triunfo en la empresa que ahora inicia.

**QIALTO**

HOY EXITO!

**Peggy Ann GARNER**

GILLIS JOSLYN  
MICHAEL DUNNE  
Faye MARLOWE  
Mona FREEMAN  
dirección de GEORGE SEATON

**La Niña Precoz**

PROXIMO ESTRENO

WILLIAM BENDIX  
SESAN HAYWARD

**PASION SALVAJE**

La extraña historia de amor de un monstruo humano

**TEATRO Lírico**

AGRUPACION DE TEATRO REGIONAL

TITULAR DE ESTE TEATRO

MIERCOLES 9

**ES NIRVIS DE SA NEBODA**

FORMIDABLE INTERPRETACION DE TODA LA AGRUPACION

PRIMERA SALIDA DEL CONOCIDO ACTOR COMICO **MIGUEL VIDAL**

## ★ CINE ★

### Los Estrenos “Palabra de honor!”

ASTORIA, PROTECTORA Y METROPOL

Producción argentina, a su manera de intriga, sobre la base de la actuación personal del payaso Sandrini, metido aquí en una disparatada trama en la que al pobre, sin comerlo ni beberlo lo llan en el robo de unos miles de pesos.

Todo es convencional en «Palabra de honor!» y el peculiar modo de hacer y decir del cómico Sandrini lo único que en la película tiene trastienda, proporcionando diversión al espectador.



Sandrini en una escena del film

Ha dirigido el film Luis César Amadori y con Sandrini llevan las primeras partes Alicia Vignoli y Roberto Airaldi.

EN UN AMBIENTE TROPICAL Y SALVAJE, BROTEAN LAS PAIONES DESCARNADAS, CRUDAS Y PRIMITIVAS.

**OBSESION**

**OBSESION**

**OBSESION**



## “Sigi”, el mayoral de Gabriel González

### Tiene un hijo que quiere ser torero

Se llama Sigifredo Martín, pero en Salamanca le conocen por «Sigi». Es el puntero de los mayorales. Nadie le vence ni aventaja en las más arriesgadas faenas camperas. Los señoritos garrochistas solicitanle para con él formar pareja y muchos toreros le han agrado decidido oportunistas quites.

Allá le he visto yo, montando su jaca bien domada, al frente de la cabestrada, con el barbo, quejo del sombrero ancho calado y levantadas las solapas del mar-selles.

Extiende su mirada por el prado, y no hay cornúpetas que no conozca: «Aquella vaca cornalona que anda detrás de la encina es «Pajillera», hermana de aquel famoso «Palillero», cuya vida perdonaron por bravo y noble en la plaza de Cádiz».

Todo lo conoce «Sigi», todo lo domina, no hay toro que se le rezague, ni vaca que no someta. ¡Hay que verle lanzar el garrote y manejar la honda! Y si es preciso, en el tentadero agarra la vara y pica como un consumado varilarguero.

Está casado y tiene un hijo. Quiere que sea mayoral, ¡como él! Lo adiestra en todo, en el herradero, en el derribo, en el embarcadero...

Pepe, —así se llama el hijo— tiene catorce años y ya monta como un centauro. Obedece a su padre porque es de buena crianza, pero...

—¡Oye «Sigi», hubieras visto ayer a tu Pepe en la tienda de Cornocal. Es un torero muy apañado; si hubieras visto que suertes tan primorosas echaba!...

«Sigi» escucha al gañán, pero no contesta. Sigue su camino. Desde que con el chisquero encendió el cigarro, el ceño lo tiene fruncido.

¡No, no quiere que su hijo sea torero! Otro día le dijeron que en el prado de X habían visto a su Pepe con otro zagal toreando por la noche, a la luz de la Luna.

—Oye, Pepe: yo no quiero que tú seas torero. Eso es pa los ricos. Se necesita mucho capital pa la propaganda. Quiero seas mayoral, como lo es tu padre. Aquí, toramos también, y mejor. Aquí no está el público que es muy malo, y que chillá y exige mucho a los toreros. Ya lo oírás cuando vayas a conducir corridas. Ya lo oírás cuando te salga un toro manso y te lo fogueen.

Pero «Sigi» no está tranquilo. Su Pepe le ha escuchado sumiso, sin contradecirle. Pero él sabe lo que es el veneno de la afición... ¡Si «Sigi» hubiera tenido «protección» cuando a los catorce años toreaba todas las vacas de don Gabriel!...

Sigifredo Martín es el mayoral de la ganadería de don Gabriel González. Amigo nuestro desde hace muchos años, al venir a Palma conduciendo los toros que se lidiarán en nuestra plaza el domingo, ha tenido la gentileza de venimos a visitar. Entre muchas memoranzas nos ha contado lo de su hijo Pepe. Quiere ser torero, pero él se opone.

«Usted sabe —nos dice— que ser pobre y querer ser torero es una locura. Hoy no son los tiempos de antes... A pesar de todo, nosotros quedamos en la duda. ¿Será torero el hijo de Sigifredo?»

QUINTO

**VIRGINIA CLUB (TERRENO)**

HOY SABADO, inauguración de sus espléndidos jardines

**Pepe Denis**

el cantor internacional, líbico de todos los públicos

**Orquesta “Musilandia”**

y las afamadas artistas **Fina Conesa y Carmen Platas**

**TERRAZA del TREBOL**

HOY a las 10

Solemne inauguración de la temporada

Jueves día 10

Presentación de la famosa orquesta internacional

**WINSOR**

**Plaza de Toros de Palma**

Domingo 6 de Junio a las 5'30 de la tarde

**6 Toros de D. Gabriel González 6**

para los valientes diestros

**Gitanillo de Triana**

**Mario Cabré**

**Julio Pérez «Vito»**

ENTRADAS DESDE PESETAS **8**

**Hipódromo de Manacor**

Domingo día 6

**6 Colosales Carreras de Caballos 6**

Prueba especial para potros de 3 años

Presentación del soberbio «crack» italiano

**PETRONIOS**

